

**BUDAPEST XXI.  
KERÜLET**



**CSEPEL  
ÖNKORMÁNYZATA**

**ALPOLGÁRMESTER**

## **J a v a s l a t**

**a „Burattino” Hátrányos Helyzetűeket Segítő Iskolaalapítvánnyal  
támogatási megállapodás megkötésére**

Készítette: **Lombos Antal**  
ágazatvezető  
**Damm Mária**  
szociális-egészségügyi koordinátor

Előterjesztő: **Horváth Gyula**  
alpolgármester

Az előterjesztés egyeztetve:  
**3. sz. melléklet szerint**

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:

- a Szociális, Lakás- és Egészségügyi Bizottságnak
- az Ügyrendi, Jogi, Kisebbségügyi és Rendészeti Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

**Dr. Szeles Gábor**  
jegyző

Budapest XXI. Kerület Csepel  
Önkormányzata Képviselő-testülete  
2010. évi **061.** sz. előterjesztés  
Testületi ülés dátuma: 2010. 03.23.

Az előterjesztés leadási időpontja:

2010. február hó 24. nap

Testületi ülés időpontja:  
**2010. március 23.**

## Tisztelt Képviselő-testület!

A „Burattino” Hátrányos Helyzetűeket Segítő Iskolaalapítvány immár két évtizede országosan elismert tevékenységet folytat a tanulási, magatartási és szociális hátrányokkal küzdő gyermekek oktatásában és nevelésében, tevékenységében meghatározó a hátrányos helyzetű csepeli gyermekek felzárkóztató nevelése.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata elismerve a „Burattino” Hátrányos Helyzetűeket Segítő Iskolaalapítvány kimagasló feladatellátását, az **Alapítvány részére** a 2010. évre **2.000.000,- Ft** működési célú támogatást biztosít a **2010. évi költségvetés 2/b. számú mellékletben meghatározott** tétel terhére.

A támogatás felhasználása támogatási megállapodással (1. sz. melléklet), *a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)* rendelkezéseinek betartásával történhet. A támogatáshoz a *Knyt.* által előírt, az összeférhetlenséggel és érintettséggel kapcsolatos nyilatkozatot az alapítvány megtette (2. sz. melléklet). A *Knyt.* által előírt, a támogatásról szóló adatszolgáltatásról Lentiné Györky Erika ágazati ügyintéző gondoskodik.

Felhívom a T. Képviselő-testület figyelmét, hogy a *Knyt.* 9. §-a szerint nem vehet részt döntéshozóként vagy döntés-előkészítésben közreműködőként az, aki vagy akinek Ptk. szerinti közeli hozzátartozója (vagyis a házastársa, a bejegyzett élettársa, az egyeneságbeli rokona, az örökbefogadott, a mostoha- és neveltgyermek, az örökbefogadó-, a mostoha- és a nevelőszülője, valamint a testvére) az alapítvánnyal munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll.

A Támogatási megállapodást az 1. sz. melléklet szerint előterjesztem. Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet a megállapodás jóváhagyására.

Budapest, 2010. február 24.

**Horváth Gyula**  
*alpolgármester*

### Mellékletek:

1. sz. melléklet: Támogatási megállapodás
2. sz. melléklet: „Nyilatkozat a *Knyt.* szerinti összeférhetlenség, illetve érintettség fennállásáról, vagy hiányáról”
3. sz. melléklet: Az előterjesztés egyeztetéséről

## **Határozati javaslat:**

1) Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, a **"Burattino" Hátrányos Helyzetűeket Segítő Iskolaalapítvány** (1212 Budapest, Táncsics Mihály u. 27-29.) részére 2.000.000,- Ft, azaz kettőmillió forint vissza nem térítendő működési támogatást biztosít az *1. számú melléklet szerinti támogatási megállapodásban* foglaltaknak megfelelően, egyben felhatalmazza Tóth Mihály Polgármestert a megállapodás aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: - megállapodás megkötése: 2010. április 15.  
- támogatás átutalása. Támogatási megállapodás megkötését követő 30 napon belül

Felelős: elfogadásért: Tóth Mihály polgármester  
- Támogatási megállapodás előkészítéséért:  
Lombos Antal ágazatvezető  
- Támogatás átutalásáért:  
Halmos Istvánné ágazatvezető

***A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.***

## TÁMOGATÁSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

**Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata**

Székhelye: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.

Adószám: 15521000-2-43

Bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15521000

KSH jelzőszám: 1318901

Képviseli: Tóth Mihály polgármester

(kapcsolattartó: *Lombos Antal ágazatvezető 278-0914/281 m*

*e-mail: lombos.a@budapest21.hu*)

mint **Támogató** (továbbiakban: Támogató)

másrészről

a „**Burattino**” **Hátrányos Helyzetűeket Segítő Iskolaalapítvány**

székhely: 1212 Budapest, Táncsics Mihály u. 27-29.

Bírósági nyilvántartásba vétel száma: Pk. 62409/1990/1-31

Nyilvántartást vezető bíróság: Fővárosi Bíróság

Adószám: 19020745-1-43

Bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11721026-20237158

KSH jelzőszám: 19020745-949956901

**képviseli:** Molnár László kuratóriumi elnök

(kapcsolattartó: *Mezei Kata 06-30/419-5601,*

*e-mail: kata@burattino.hu*)

mint **Támogatott** (továbbiakban: Támogatott)

(továbbiakban együtt: Felek) között a mai napon az alábbi feltételekkel.

1. **Támogató a Támogatott 2010. évi működéséhez** - a Képviselő-testület ..../2010.(hó,nap) Kt. sz. határozata alapján - vissza nem térítendő támogatást nyújt a Támogatott részére.
2. A támogatás kizárólag a Támogatott **működésével összefüggő** (közüzemi díjak *(fűtés, víz, villany)* kiegyenlítésére, informatikai és irodatechnikai eszközök beszerzésére) **költségek finanszírozására** fordítható.
  - 2.1 A támogatás összegét a Támogatott az 2. pontban meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege bármilyen adó (ÁFA) (kivéve, ha ÁFA visszaigénylésre nem jogosult), illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.
  - 2.2 Támogatott kijelenti, hogy
    - nincs lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB járulék tartozása) nincs,
    - az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs,
    - csőd-, felszámolási vagy végelszámolási vagy törlési eljárás alatt nem áll.
  - 2.3 Támogatott kijelenti, hogy a 2.2 pontban foglalt körülmények változását a Támogató felé a tény bekövetkezésétől, illetve a tudomásul szerzésétől számított 3 munkanapon belül írásban bejelenti.

3. Támogató a 2. pontban rögzített cél megvalósítására **bruttó 2.000.000,- Ft**, azaz bruttó Kettőmillió forint **vissza nem térítendő támogatást** nyújt, kizárólag a Támogatott részére. A Támogatott a 2.000.000,- Ft vissza nem térítendő támogatás összegéből 1.500.000,- Ft-ot a közüzemi díjak kifizetésére, 500.000,- Ft-ot pedig az informatikai és irodatechnikai eszközök vásárlására fordíthat.
- 3.1 Alapítvány kijelenti, hogy ÁFA visszaigénylésére **nem jogosult**.
4. A kifizetés átutalással történik a Támogatott OTP Bank Nyrt. 11721026-20237158 pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet a szerződés aláírását követően 30 napon belül folyósít a Támogató.
5. A Támogatott a kapott támogatást kizárólag a megállapodásban megjelölt célra fordíthatja, azt más számára tovább nem adhatja.
6. A támogatási összegből személyi jellegű kifizetést finanszírozni nem lehet, kivéve, ha a megállapodás 3. pontja kifejezetten erről rendelkezik.
7. A támogatási összegből személyi jellegű és reprezentációs célú kiadások nem teljesíthetők (pl. étel, ital beszerzése, éttermi szolgáltatás igénybevétele, ajándék utalvány juttatása stb.). Ez alól egyedi esetekben a megállapodásban 3. pontjában meghatározottak szerint el lehet térni, a kiadási cél és az összeg pontos megjelölésével.
8. **Az elszámolás rendje:**
- 8.1. Támogatott működési jellegű támogatás esetén köteles a tényleges megvalósulásról rövid szöveges szakmai értékelő anyagot adni és a nevére és címére kiállított számlamásolatokkal elszámolni.
- 8.2. Támogatott a 3.1. pontban meghatározott nyilatkozata alapján az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegével, vagy a számlák ÁFA-val növelt összegével jogosult elszámolni.
- 8.3. Az eredeti okmányok megtekintése igény esetén helyszíni ellenőrzés során, illetve bekéréssel, egyeztetett időpontban történik.
- 8.4. A Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2010. december 31-ig elszámol** a Támogatási Megállapodás 1. számú melléklete szerint.
- 8.5. Az elszámolással, beszámolóval való indokolatlan késedelem esetén a Támogatott köteles a támogatási összegnek a késedelem napjától számított, a Ptk-ban meghatározott kamattal növelt összegének a visszafizetésére a Támogató OTP Bank Nyrt. 11784009-15521000 számú számlájára.
- 8.6. Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, oly módon, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során a Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a Támogatottnál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzés tartani. E feladatokat a fentiekben megjelölt kapcsolattartó látja el.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást megszüntetni. A felmondás csak írásban érvényes.

13. Támogatott szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani. Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét a Ptk-ban meghatározott kamattal növelt összegben a Támogató OTP Bank Nyrt. 11784009-15521000 számú számlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni.
- Szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint – ismételt felszólítást követően – a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb három évre kizárható az önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.**
14. Jelen támogatási megállapodás mellékletét képezi az 1. számú melléklet, amely a Támogatott elszámolását szolgálja.
15. Amennyiben a Támogatott – neki fel nem róható okból – nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és ezzel egyidejűleg a döntéshozóhoz írásban benyújtja határidő módosítási kérelmét. Amennyiben erre nem kerül sor, Támogatott haladéktalanul köteles a támogatási összeget, illetve maradványát zárolni, és a Támogató OTP Bank Nyrt. 11784009-15521000 számú számlájára 30 napon belül visszautalni, valamint pénzügyi elszámolást készíteni. A megvalósítást akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a Támogatott a Támogatót haladéktalanul írásban értesíti.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 15/A. § (1) bekezdésében meghatározott kötelezettségének eleget téve Támogató – Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata a költségvetési rendeletében foglaltak szerint – nem normatív, céljellegű működési és fejlesztési támogatások kedvezményezettjeinek jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.budapest21.hu](http://www.budapest21.hu));
  - a Ptk. 81. § (3) bekezdése értelmében nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli;
  - kérésre a Támogatott a jelen jogviszonnyal összefüggő, és a Ptk. 81. § (4) bekezdése alapján közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan köteles tájékoztatást adni;
  - a támogatott civil szervezet köteles a megállapodás megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a megállapodás módosítását kezdeményezni.
17. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a megállapodó felek a Pesti Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
18. Jelen támogatási megállapodás az aláírás napján lép hatályba.

19. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

**Budapest, 2010.** év ..... hónap ..... nap

.....  
**Tóth Mihály**  
**polgármester**  
Budapest XXI. Kerület  
Csepel Önkormányzata

.....  
**Molnár László**  
**kuratóriumi elnök**  
„Burattino” Hátrányos Helyzetűeket  
Segítő Iskolaalapítvány

Ellenjegyezte:

.....  
**Dr. Szeles Gábor**  
**jegyző**

## TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

### 1. A támogatott adatai:

- Név: .....
- Cím (székhely, lakóhely): .....
- Levelezési cím, telefon: .....
- Adószám (adóazonosító jel): .....
- ÁFA visszaigénylésre jogosult: ..... igen – nem
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: .....

2. Az önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: ..... Ft

3. A támogatási cél megnevezése: .....

4. Elszámolási határidő: .....

Sorszám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg	ÁFA-val növelt összeg
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
<b>Összesen:</b>					

A költségösszesítő pótlapok száma: .....db

**Kijelentem, hogy jelen elszámolás során benyújtott számlákat más támogatás elszámolásához nem használtam fel.**

Budapest, ..... év ..... hónap ..... nap

.....

(cégszerű) aláírás

### IGAZOLÁS

A támogatottat hiánypótlásra szólítottam fel: igen – nem (Dátum: .....év .....hónap .....nap)

Kapcsolattartó aláírása: .....

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom: igen – nem (indokolás: .....) )

Keltezés: .....

Kapcsolattartó aláírása: .....

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom: .....

Keltezés: .....

Városgazdálkodási Iroda aláírása: .....



## NYILATKOZAT

### a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról, vagy hiányáról

A Pályázó neve: Burattino Általános és Szakképzőiskola, Gyermekotthon

Természetes személy lakcíme:

Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén székhelye: 1212. Táncsics M. 27-29

Cégjegyzékszám: 14-2098/07

Adószám: 18230398-1-43

Képviselőjének neve: Mezei Katalin

Egyéb szervezet esetén székhelye:

Képviselőjének neve:

Nyilvántartásba vételi okirat száma:

Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése:

---

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló **2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)**

#### – 6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség

**1. nem áll fenn vagy**



**2. fennáll az ...pont alapján**

„Knyt. 6. § (1) Nem indulhat pályázóként, és nem részesülhet támogatásban

a) aki a pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntéshozó,

b) a kizárt közjogi tisztségviselő,

c) az a)-b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója,

d) az a)-c) pontban megjelölt személy tulajdonában álló gazdasági társaság,

e) olyan gazdasági társaság, alapítvány, társadalmi szervezet, egyház vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező olyan szervezeti egysége, amelyben az a)-c) pont alá tartozó személy vezető tisztségviselő, az alapítvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője, a társadalmi szervezet, az egyház vagy a szakszervezet ügyintéző vagy képviselői szervének tagja,

f) az a társadalmi szervezet, egyház vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező azon szervezeti egysége,

fa) amely a pályázat kiírását megelőző öt évben együttműködési megállapodást kötött vagy tartott fenn Magyarországon bejegyzett párttal (a továbbiakban: párt),

fb) amely a pályázat kiírását megelőző öt évben párttal közös jelöltet állított országgyűlési, európai parlamenti vagy helyi önkormányzati választáson,

g) akinek a részvételből való kizártságának tényét a 13. § alapján a honlapon közzétették.”

#### – 8. § (1) bekezdése szerinti érintettség

**1. nem áll fenn vagy**



**2. fennáll az ...pont alapján**

„Knyt. 8. § (1) Ha a pályázó

a) a pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntést hozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll,

b) nem kizárt közjogi tisztségviselő,

c) az a)-b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója,

d) az a)-c) pontban megjelölt személy tulajdonában álló gazdasági társaság,

e) olyan gazdasági társaság, alapítvány, társadalmi szervezet, egyház vagy szakszervezet, amelyben az a)-c) pont alá tartozó személy vezető tisztségviselő, az alapítvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője vagy a társadalmi szervezet ügyintéző vagy képviselői szervének tagja,

köteles kezdeményezni e körülménynek a honlapon történő közzétételét a pályázat benyújtásával egyidejűleg.

(2) Ha az érintettséget megalapozó körülmény a pályázat benyújtása után, de a támogatási döntés előtt következik be, a pályázó köteles 8 munkanapon belül kezdeményezni e körülménynek a honlapon történő közzétételét.

(3) Ha a pályázó a közzétételt határidőben nem kezdeményezte, támogatásban nem részesülhet.”

**Az összeférhetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:**

.....  
.....  
.....

**Kijelentem, hogy az összeférhetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:**

.....  
.....  
.....

**Kijelentem, hogy az érintettség közzétételét külön űrlap csatolásával kezdeményeztem.**

Kelt: Bp. 2010.03.03.



Aláírás/Cégszerű aláírás

**Melléklet**

a „*Javaslat a Burattino Hátrányos Helyzetűeket Segítő Iskolaalapítvánnyal támogatási megállapodás megkötésére*” című előterjesztéshez.

Előterjesztés egyeztetve:

**Halmos Istvánné**

**Molnár László**

**Szipócsné dr. Molnár Éva**

Városgazdálkodási Ágazat ágazatvezetővel

Burattino ” Hátrányos Helyzetűeket Segítő Iskolaalapítvány  
kuratóriumi elnökkel

Szociális Iroda jogászával

Az előterjesztéssel kapcsolatosan megfogalmazott vélemény, javaslat, észrevétel:

Az általam tett észrevételek, az előterjesztésben és a megállapodásban átvezetésre kerültek.

Budapest, 2010. év február hó 24. nap

**Halmos Istvánné sk.**  
ágazatvezető

Az előterjesztéssel kapcsolatosan megfogalmazott vélemény, javaslat, észrevétel:

Az általam tett észrevétel a megállapodásban átvezetésre került.

Budapest, 2010. év február hó 23. nap

**Molnár László sk.**  
kuratóriumi elnök

Az előterjesztéssel kapcsolatosan megfogalmazott vélemény, javaslat, észrevétel:

A támogatási megállapodást jogi szempontból helyesnek találtam, módosító javaslatom észrevételem nincs.

Budapest, 2010. év február hó 17. nap

**Szipócsné dr. Molnár Éva sk.**  
jogász